

# اعرف ما إذا كان بإمكانك الحصول على مسأعدة في دفع تأمينك الصحي.

### Covered California هي حيث يمكنك الحصول على تغطية صحية جيدة بتكلفة معقولة. حتى أنك قد تحصل على مساعدة في الدفع.

كجزء من قانون الرعاية بأسعار معقولة (ACA) Covered California، هو برنامج حيث يمكن للمقيمين في كاليفورنيا إقامة شرعية وأسرهم أن يقارنوا جودة الخطط الصحية وأن يختاروا الأنسب لاحتياجاتهم الصحية وميزانياتهم. Covered California الصحية ميزانياتهم هو المكان الوحيد حيث مساعدة مالية مساعدة مالية الصحي.

## هل أنت مؤهل؟ اكتشف هنا.

**ល៊ីល៊ីតុ**ត្

### أعلى دخل سنوي للأسرة للتأهل للمساعدة المالية

	••	<b>U</b>		
	COVERED CALIFORNIA	MEDI-CAL	حجم الأسرة	
	\$76,560	\$17,609	1	
	\$103,440	\$23,792	2	
	\$130,320	\$29,974	3	
	\$157,200	\$36,156	4	
	\$184,080	\$42,339	5	
_	\$210,960	\$48,521	6	
	قد تكون مؤهلاً للحصول على مساعدة مالية من خلال Covered California.	<i>قد تكون مؤهلاً لـ</i> Medi-Cal منخفض التكلفة أو مجاني		

### ملاحظاتك:

جميع الأرقام المذكورة أعلاه هي تقديرات بالنسبة للأسر الأكبر، يُرجى زيارة أداة التسوق والمقارنة في CoveredCA.com لمعرفة ما إذا كانت أسرتك مؤهلة أم لا

### مواعيد التسجيل

ادفع قسطك	ينتهي التسجيل بحلول	تبدأ فعالية التغطية في
تأكد من دفع قسطك الأول في الوقت المحدد واستمر في دفع الأقساط الشهرية في موعدها المحدد في فاتورتك.	15 دیسمبر 2020	1 يناير 2021
المحدد في فاتورتك.	31 يناير 2021	1 <b>فبرایر</b> 2021

تجنب الغرامة الضريبية واضمن تغطيتك في 2021 بالتسجيل قبل 31 يناير 2021. تسجيل Medi-Cal سنوي.

### لديك أسئلة؟ يمكننا المساعدة.

CoveredCA.com | 800.826.6317

ĥ



Your notes:

# See if you can get help paying for your health insurance

#### Covered California is where you can get quality, affordable health coverage. You may even get help paying for it.

As part of the Affordable Care Act (ACA), Covered California is a program where lawfully present Californians and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.



### Are you eligible? Find out here.

Ę	៸៸	Maximum Annual Household Income to Qualify for Financial Help	
F/	AMILY SIZE	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1		\$17,609	\$76,560
2		\$23,792	\$103,440
3		\$29,974	\$130,320
4		\$36,156	\$157,200
5		\$42,339	\$184,080
6		\$48,521	\$210,960
		You may be eligible for low or no-cost Medi-Cal.	You may be eligible for financial help through Covered California.

All numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool at CoveredCA.com to find out if your family qualifies.

### **Enrollment deadlines**

FOR COVERAGE EFFECTIVE ON	COMPLETE ENROLLMENT BY	PAY YOUR PREMIUM
January 1, 2021	December 15, 2020	Make sure to pay your first bill on time, and continue to make monthly payments by the due date
February 1, 2021	January 31, 2021	on your invoice.

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2021 by enrolling by January 31, 2021 Medi-Cal enrollment is year-round.

### Have questions? We can help.

### CoveredCA.com | 800.300.1506

Covered California complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1.800.300.0213 (TTY: 1.888.889.4500). 注意:如果您使用中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電1.800.300.1533 TTY 1.888.889.4500